

Advokaadibüroo SORAINEN AS

Kontserni majandusaasta aruanne
31. detsembril 2014 lõppenud
majandusaasta kohta

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeaasta algus: 01.01.2014

Aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

Ärinimi: Advokaadibüroo SORAINEN AS

Registrikood: 10876331

Tänav: Pärnu mnt 15

Linn: Tallinn

Maakond: Harju maakond

Postisihtnumber: 10141

Telefon: +372 6400900

Faks: +372 6400901

E-posti aadress: estonia@sorainen.com

Veebilehe aadress: www.sorainen.com

Auditorkontroll: Villems Donoway OÜ

Lisatud dokumendid: Sõltumatu vandeaudiitori aruanne

Kasumi jaotamise ettepanek

Sisukord

Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Konsolideeritud bilanss	7
Konsolideeritud kasumiaruanne	8
Konsolideeritud koondkasumiaruanne	9
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	10
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	12
Lisa 2 Raha	15
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	16
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17
Lisa 5 Materiaalne põhivara	18
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	19
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	20
Lisa 8 Eraldised	20
Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad	21
Lisa 10 Aktsiakapital	21
Lisa 11 Müügitulu	22
Lisa 12 Muud äritulud	22
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	23
Lisa 15 Kasutusrent	23
Lisa 16 Tööjõukulud	24
Lisa 17 Muud finantstulud ja -kulud	24
Lisa 18 Tulumaks	24
Lisa 19 Seotud osapooled	25
Lisa 20 Konsolideerimata bilanss	27
Lisa 21 Konsolideerimata kasumiaruanne	28
Lisa 22 Konsolideerimata rahavoogude aruanne	29
Lisa 23 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne	30
Aruande allkirjad	31
Vandeaudiitori aruanne	32

TEGEVUSARUANNE

Üldinfo, missioon ja väärtused

Advokaadibüroo SORAINEN AS (edaspidi ka „emaettevõtja“) on juhtiv rahvusvahelisele äri- ja maksuõigusele spetsialiseerunud advokaadibüroo. SORAINENi nime kandvad kontorid asuvad Eestis, Lätis, Leedus ja Valgevenes. SORAINEN on ainuke täielikult integreeritud regionaalne advokaadibüroo, kus ligi 160 professionaali töötavad ühtse oskusteabe juhtimise ja ISO-sertifitseeritud kvaliteedijuhtimissüsteemi põhimõtete järgi. Büroo advokaadid on spetsialiseerunud nii õigus- kui ärivaldkonniti, kombineerides kollektiivset oskusteavet ja kogemusi. Seetõttu tunnevad SORAINENi spetsialistid hästi ettevõtete äridünaamikat ning suudavad pakkuda klientidele majanduslikult pädevaid juriidilisi ja maksualaseid lahendusi.

20 aasta jooksul on SORAINEN õigus- ja maksualase nõustamisega andnud märkimisväärse panuse suurprojektide teostumisse Baltikumis ja Valgevenes.

Lisainformatsiooni leiade kodulehelt www.sorainen.com.

Meie väärtused on:

- **Kliendikesksus ja äriiline mõtlemine** – pakume tiptasemel teenust ja parimaid lahendusi võttes arvesse kliendi tegevusvaldkonna spetsiifika ning püüdlame alati selle poole, et kliendid jääksid meie teenustega igakülgsest rahule.
- **Personaalne areng** – teame, et saame olla parim büroo ainult siis, kui meil töötavad parimad inimesed. Me juhendame ja koolitame oma töötajaid pidevalt ja pakume neile võimalusi oma võimete maksimaalseks rakendamiseks.
- **Meeskonnatöö ja oskusteabe jagamine** – toetame töötajate individuaalset algatusvõimet ja loovust, kuid olulisim kõikides tegevustes on meie jaoks meeskonnatöö.
- **Eetilisus ja austus** – meie tegevuse alustaladeks on usaldusvärsus, ausus ja lojaalsus. Me suhtume üksteisesse ja kõikidesse, kellega me töötame, viisakuse ja lugupidamisega.

SORAINENis on ärilised eesmärgid kooskõlas sotsiaalsete väärtustega. Oleme pühendunud sellele, et positiivselt panustada ühiskonna arengusse, kasvatada vastutustundlikke kodanikke ning toetada ettevõtlikkust ja algatusvõimet. Meie eesmärgiks on:

- olla tööandja, kes väärib ja loob motiveeriva töökeskkonna erineva taustaga andekatele inimestele;
- arendada õiguskogukonda ning panustada tulevaste advokaatide haridusse;
- edendada majanduskeskkonda avalike ja eraviisiliste algatuste kaudu;
- mõjutada positiivselt ühiskonda pöörates erilist tähelepanu haridussüsteemile ja lastele.

SORAINEN toetab järjepidevalt organisatsioone, kes tegelevad andekate õigushuviliste noortega. Noortele õigusteaduse üliõpilastele pakume regulaarselt võimalust praktiseerida SORAINENi advokaatide juhendamisel.

Kontserni äritegevust mõjutavad üldmajanduslikud ja spetsiifilised asjaolud

SORAINEN kaubamärk koondab lisaks emaettevõtjale ka advokaadibüroosid Valgevenes, Lätis ja Leedus (1000 SORAINEN i Partnery, SORAINEN ZAB ja Advokatu kontora SORAINEN ir partneriai, Advocates bureau SORAINEN ja kõik hiljem „SORAINENi kontorid“).

Kuigi kõik eelnevalt nimetatud SORAINENi kontorid on omavahel integreeritud, siis tulenevalt Läti, Leedu ja Valgevene advokatuuri reeglitest ei kuulu nimetatud Läti, Leedu ja Valgevene advokaadibürood tänasel päeval kontserni ja seega ka nende finantsinfo ei kajastu antud aastaaruandes.

Hetkel kuulub SORAINENi meeskonda rohkem kui 160 advokaati, juristi ja maksukonsultanti, kokku töötab SORAINENi kontorites Eestis, Lätis, Leedus ja Valgevenes üle 200 inimese. Alates 2014. aasta algusest on kaasatud kolm uut partnerit – Ieva Azanda asus juhtima Läti konkurentsivõime ja tururegulatsiooni töörühma, Laine Skopiņa juhib tänaseks Läti kinnisvara- ja ehitusõiguse töörühma ning büroo siseselt liitus partneritega ringiga Leedus Sergej Butov, kes jätkab panustamist ühinemiste ja ülevõtmiste (M&A) õigusvaldkonna ning samuti energeetika ja üldhuviteenuste ning meditsiini ja bioteaduse ärivaldkondade arendamisse.

SORAINENi kontorid on esimesed Baltimaades ja Valgevenes, kus kvaliteedijuhtimise süsteem on rakendatud vastavalt ISO 9001 standarditele (sertifitseeritud Lloyd's Register Quality Assurance poolt esmakordselt aastal 2006).

SORAINEN investeerib märkimisväärselt oma töötajate ja üliõpilaste koolitamis- ja arendamisse. 2014. aastal korraldasid SORAINEN kontorid oma töötajatele kokku üle 160 koolituse.

2014. aastal SORAINENi kontorite käive üle Baltikumi ja Valgevene kasvas 16%.

2014. aastal tehtud strateegiliste arengute ja innovaatilisemate tehingute nõustamise eest, on SORAINENi tunnustatud järgmiste oluliste **Baltikumi Aasta Advokaadibüroo** tiitliteliga:



Chambers Europe väljaanne tunnustas bürood 2014. aasta Euroopa auhinnagala klientide kõrge rahulolu ning Baltikumi kõige silmapaistvamate ja innovaatilisemate tehingute nõustamise eest. Tunnustati büroo strateegilisi arenguplaane, mis on taganud regionaalse kasvu.



Mainekas rahvusvaheline õigusvaldkonna väljaanne **The Lawyer**, tunnustas bürood 2014. aastal Euroopa auhindade jagamisel innovaatiliste suurtehingute nõustamise, suurepärase klienditeeninduse ja selge arenguvisiooni eest.



Maailma juhtiv finantsõiguse väljaanne **International Financial Law Review** tunnustas bürood 2014, 2013, 2012, 2010 ja 2009 aastal Euroopa auhindade jagamisel kõige keerulisemate ja uuenduslikumate rahvusvaheliste võla-, riskikapitali- ja kapitaliturutehingute, projektide finantseerimise, restruktureerimise ning M&A tehingute nõustamise eest.

Chambers Europe, The Lawyer ja IFLR kuuluvad Euroopa tasemel kõige prominentsemate advokaadibüroosid hindavate väljaannete sekka. Kõigilt kolmelt ühel aastal oma regioonis aasta auhinna saamine, on ainulaadne saavutus võrreldes teiste jurisdiktsioonidega ja esmakordne Baltikumis.



Baltikumi Aasta Maksunõustaja tiitel on antud büroole rahvusvahelise maksuväljaande **International Tax Review** poolt aastatel 2015, 2014, 2012, 2011, 2010. 2013. aastal omistati büroole **Baltikumi Aasta Siirdehindade Nõustaja** tiitel rahvusvaheliste, piiriüleste ja kõige uuenduslikumate maksunõustamiste eest regioonis. 2010. aasta oli esimene kord, kui seda auhinda Baltikumi arvestuses välja anti.



Mergermarket on SORAINENile omistanud **Baltikumi Aasta Õigusnõustaja** tiitli (algsetl koostöös Financial Times'iga) juba kolmel korral (2014, 2012, 2008). Viimati sai SORAINEN auhinna 2014. aastal kõige suurema hulga ja kõige suurema koguväärtusega M&A tehingute nõustamise eest Baltikumis.

Rahvusvahelised advokaadibüroosid hindavad väljaanded toovad esile ka mitmeid SORAINENi partnereid individuaalselt. Mõned näited hinnangutest Eesti kontori töörühmade juhtide kohta:

- Chambers Global soovib ühingu- ja äriõiguse valdkonnas partnereid Aku Sorainen, Toomas Prangli ja Karin Madisson ning vaidluste lahendamise valdkonnas partnerit Carri Ginter;
- Chambers Europe soovib panganduses ja finantsõiguses partnerit Reimo Hammerberg, konkurentsõiguses partnereid Carri Ginter ja Kaupo Lepasepp, ühingu- ja äriõiguse valdkonnas partnereid Aku Sorainen, Toomas Prangli ja Karin Madisson, vaidluste lahendamise valdkonnas partnerit Carri Ginter, tööõiguse valdkonnas partnerit Karin Madisson;
- Legal 500 soovib panganduses ja finantsõiguses partnerit Reimo Hammerberg, ühinguõiguse ning ühinemiste ja ülevõtmiste valdkonnas partnerit Toomas Prangli, vaidluste lahendamise valdkonnas partnerit Carri Ginter, Euroopa Liidu ja konkurentsõiguses ning intellektuaalse omandi, IT ja telekomide valdkondades partnerit Kaupo Lepasepp.

Regionaalse kontserni struktuur ja dividendipoliitika

31.12.2014 seisuga moodustavad koos emaettevõtjaga kontserni järgmised ettevõtted:

- ASLO Konsultatsioonid OÜ (registreeritud Eestis, osalus 100%);
- UAB SLOV SERVICES (registreeritud Leedus, osalus 100%);
- SIA SLOR (registreeritud Lätis, osalus 100%);
- SLOH OY (registreeritud Soomes, osalus 100%);
- IOOO SORAINEN i Partnery (registreeritud Valgevenes, SLOH OY osalus 50% ja UAB SLOV SERVICES osalus 50%).

Samad ettevõtted moodustasid kontserni ka seisuga 31.12.2013.

IOOO SORAINEN i Partnery tegeleb juriidiliste teenuste osutamisega Valgevenes. UAB SLOV SERVICES ja SIA SLOR põhitegevuseks on rendi- ja administreerimisteenuste osutamine. ASLO Konsultatsioonid OÜ tegevuseks aruandeperioodil, oli raamatupidamisteenuste osutamine. SLOH OY aktiivne äritegevus puudub.

Kontsern ei ole välja kuulutanud maksimaalset dividendi määra konsolideeritud aruandeaasta kasumist. Täpne dividendide suurus sõltub kontserni lõppenud majandusaasta tulemustest, likviidsuspositsioonist ja aktsionäride otsustest.

Advokaadibüroo SORAINEN AS (emaettevõtja) olulisemad finantsnäitajad

Emaettevõtja Advokaadibüroo SORAINEN AS aruandeaasta konsolideerimata majandustulemused näitasid kasvutrendi, võrreldes 2013. aasta tulemustega.

Emaettevõtja äritulude kasv oli 12,57% võrreldes 2013. aastaga, moodustades 74% kogu kontserni ärituludest (2013. aastal 73%).

	2 014	2 013
Ärikasumi marginaal (%)	33%	24%
Puhaskasumi marginaal (%)	35%	27%
Likviidsuskordaja	2,7	2,0
Omakapitali määr (%)	61%	45%

Suhtarvude valemid:

- Ärikasumi marginaal = ärikasum/müügitulu
- Puhaskasumi marginaal = puhaskasum/müügitulu
- Likviidsuskordaja = käibevara kokku / lühiajalised kohustused kokku
- Omakapitali määr = omakapital/koguaktivad

Advokaadibüroo SORAINEN AS tööjõukulu ja töötajate arv:

	2014	2013
Tööjõukulu (EUR, v.a. tegev- ja kõrgemale juhtkonnale makstud tasud)	2 055 496	2 193 406
Keskmine töötajate arv (v.a. tegev- ja kõrgem juhtkond)	51	51

Aruande koostamise hetkel koosnes emaettevõtja juhatus 7 liikmest ja nõukogu 3 liikmest.

Kontserni ühingute tegevuses ei esine hooajalisust. Juhtkond usub, et on võtnud kasutusele kõik vajalikud meetmed, et tagada kontserni jätkusuutlikkus ja kasv praegustes tingimustes ka eelseisvatel aastatel. 2015. aastal on kavas jätkata senist põhitegevust.

Raamatupidamise aastaaruanne

Konsolideeritud bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 899 030	1 437 788	2
Finantsinvesteeringud	2 896	2 500	
Nõuded ja ettemaksed	2 567 233	2 526 678	3
Varud	5 248	4 661	
Kokku käibevara	4 474 407	3 971 627	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	16 743	51 725	3
Materiaalne põhivara	180 112	100 429	5
Immateriaalne põhivara	50 704	357 884	6
Kokku põhivara	247 559	510 038	
Kokku varad	4 721 966	4 481 665	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 362 663	1 446 096	7
Eraldised	1 154	1 269	8
Kokku lühiajalised kohustused	1 363 817	1 447 365	
Pikaajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	0	353 354	7
Eraldised	213 748	204 656	8
Kokku pikaajalised kohustused	213 748	558 010	
Kokku kohustused	1 577 565	2 005 375	
Omakapital			
Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital			
Aktiikapital nimiväärtuses	25 200	25 200	10
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Realiseerimata kursivahed	-24 125	-203 011	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	836 677	1 046 003	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 304 093	1 605 542	
Kokku emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital	3 144 401	2 476 290	
Kokku omakapital	3 144 401	2 476 290	
Kokku kohustused ja omakapital	4 721 966	4 481 665	

Konsolideeritud kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	8 826 595	7 943 255	11
Muud äritulud	9 392	9 343	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-707 294	-668 138	13
Mitmesugused tegevuskulud	-2 108 068	-1 847 581	14
Tööjõukulud	-2 938 771	-3 047 214	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-405 622	-455 045	5, 6
Muud ärikulud	-34 631	-31 766	
Kokku ärikasum (-kahjum)	2 641 601	1 902 854	
Intressikulud	-58 929	-57 538	
Muud finantstulud ja -kulud	31 196	44 780	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 613 868	1 890 096	
Tulumaks	-309 775	-284 554	18
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 304 093	1 605 542	
Emaettevõtja aktsionäri/osaniku osa kasumist (kahjumist)	2 304 093	1 605 542	

Konsolideeritud koondkasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 304 093	1 605 542
Muu koondkasum (-kahjum):		
Realiseerimata kursivahed	-27 491	-53 411
Kokku muu koondkasum (-kahjum)	-27 491	-53 411
Kokku aruandeaasta koondkasum (-kahjum)	2 276 602	1 552 131
sh emaettevõtja aktsionäri/osaniku osa koondkasumist (-kahjumist)	2 276 602	1 552 131

Konsolideeritud rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 641 601	1 902 854	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	405 622	455 045	5, 6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 580	0	5
Muud korrigeerimised	-2 470	-28 066	
Kokku korrigeerimised	401 572	426 979	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-37 100	-319 691	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-114 514	-107 103	
Muud rahavood äritegevusest	-2 896	1 130	
Kokku rahavood äritegevusest	2 888 663	1 904 169	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-543 586	-481 577	5, 6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 580	0	5
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	0	-2 500	
Antud laenud	-14 808	-124 500	
Antud laenude tagasimaksed	44 158	82 383	
Laekunud intressid	1 818	1 622	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-510 838	-524 572	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-1 608 491	-1 121 441	18
Makstud ettevõtte tulumaks	-308 077	-279 349	18
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 916 568	-1 400 790	
Kokku rahavood	461 257	-21 193	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 437 788	1 458 981	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	461 257	-21 193	
Valuutakursside muutuste mõju	-15	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 899 030	1 437 788	2

Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital				Kokku
	Aktiivkapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Realiseerimata kursivahed	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	25 200	2 556	-149 600	2 167 444	2 045 600
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-53 411	1 605 542	1 552 131
Makstud dividendid				-1 121 441	-1 121 441
31.12.2013	25 200	2 556	-203 011	2 651 545	2 476 290
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-27 491	2 304 093	2 276 602
Makstud dividendid				-1 608 491	-1 608 491
Muud muutused omakapitalis			206 377	-206 377	0
31.12.2014	25 200	2 556	-24 125	3 140 770	3 144 401

Täiendav informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisades 9, 10, ja 18.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

2014. aasta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad Advokaadibüroo SORAINEN AS (emaettevõja) ning tema tütarettevõtjate ASLO Konsultatsioonid OÜ, SLOH OY, UAB SLOV Services, SIA SLOR ja IOOO SORAINEN i Partnerly finantsnäitajad. Tütarettevõtjate osaluse protsentidest ja tegevusaladest on pikemalt juttu tegevusaruandes.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Konsolideeritud aruande koostamine

Konsolideeritud raamatupidamise aruandes käsitletakse ema- ja tütarettevõtjaid kui ühtset majandusüksust. Ema- ja tütarettevõtjate finantsnäitajad (nii bilansi-, kasumiaruande ja rahavoogude aruande kirjed kui ka lisades ja muudes aruande osades avalikustatavad finantsnäitajad) liidetakse rida-realt (enne soetamispäeva tekkinud tütarettevõtja tulused ja kulused ning rahavoogused ei lülitata konsolideeritud kasumiaruandesse ja rahavoogude aruandesse). Elimineeritakse kõik kontsernisisesed nõuded ja kohustused, kontserni ettevõtjate vahelised tehingud ning nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid. Vajadusel muudetakse tütarettevõtjate arvestuspõhimõtteid vastavaks kontserni arvestuspõhimõtetele.

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mida kontrollitakse emaettevõtja poolt. Kontrolli olemasolu eeldatakse, kui emaettevõtja omanduses on rohkem kui 50% tütarettevõtja hääleõigusest või emaettevõtja on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat. Tütarettevõtja tegevus kajastub kontserni aruandes alates kontrolli omandamisest kuni selle loovutamiseni.

Kontserni ettevõtjad kasutavad arvestusvaluutana oma majanduskeskkonna valuutat – Eestis, Lätis ja Soomes euro (EUR), Leedus liti (LTL) ja Valgevenes rubla (BYR). Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande esitusvaluuta on euro. Kõik arv näitajad põhjaruannetes ja lisades on esitatud eurodes.

Välisriikides asuvate tütarettevõtjate vara ja kohustused teisendatakse ümber eurodesse aruandeperioodi lõpus kehtinud valuutakursside alusel. Tulu ja kulud teisendatakse eurodesse tehingu kuupäeval kehtinud valuutakursside alusel või aruandeperioodi keskmisi kurssi kasutades, kui vahetuskurss euro ja välisvaluuta vahel on olnud stabiilne.

Ümberhindamisel kasutatud erinevate kuupäevade valuutakursside mõjul tekkinud kursivahed kajastatakse koondkasumiaruande kirjel „Realiseerimata kursivahed“ ning tütarettevõtjate näitajate ümberhindamisest tekkivad realiseerimata kursivahed lülitatakse emaettevõtja konsolideeritud omakapitali aruande kirjele „Realiseerimata kursivahed“.

Euro vahetuskursid kontserni välisriikides asuvate tütarettevõtjate arvestusvaluutade suhtes aruandeperioodi lõpu seisuga olid järgmised:

1 euro (EUR) = 3,4528 Leedu liti (LTL) (31.12.2014; 31.12.2013)

1 euro (EUR) = 14 380,00 Valgevene rubla (BYR) (31.12.2014; 13 080,00 BYR seisuga 31.12.2013)

Tütarettevõtjate kajastamine emaettevõtja konsolideerimata aruandes

Emaettevõtja konsolideerimata aruannetes, mis on esitatud konsolideeritud aastaaruande lisades, kajastatakse investeeringuid tütarettevõtjatesse soetusmaksumuses ning investeeringuid ühise kontrolli all olevatesse tütarettevõtjatesse kajastatakse netovara bilansilises väärtuses (st nagu omandatud varad ja kohustused olid kajastatud omandatud ettevõtte bilansis). Vahet omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud netovara bilansilise väärtuse vahel kajastatakse omandava ettevõtte omakapitali vähenemise või suurenemisena.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lepingulist õigust saada teiselt osapoolelt raha või muid finantsvarasid (näiteks nõuded ostjate vastu), teiste ettevõtete omakapitaliinstrumente ja lepingulisi õigusi vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kasulikel tingimustel.

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse finantsinstrumenti bilansis tema algses, sisemise intressimääraga diskonteeritud soetusmaksumuses miinus põhiosa tagasimaksed ja väärtuse langusest või laekumise ebatõenäolisusest tingitud võimalik allahindlus.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse antud finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle antud finantsvarast tulenevad rahavood ja enamiku antud finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Raha

Raha ja rahavood

Bilansikirje "Raha" sisaldab kassa, pangakontode ja kuni kolmekuulise tähtajaga pangadeposiitide saldosid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid*. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Valgevene ettevõtte ümberhindamisel kasutatakse Valgevene Keskpanka poolt kehtestatud BYR ja välisvaluutade vahelisi vahetuskursse.

Mitte-monetaarseid välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi (näiteks ettemaksed, materiaalne ning immateriaalne põhivara) bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid neid kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes saldeerituna.

Finantsinvesteeringud

Omakapitali- ja võlainstrumentid, mis on ettenähtud realiseerimiseks järgneva aruandeperioodi jooksul, kajastatakse bilansireal "Lühiajalised finantsinvesteeringud". Pikaajalised aktsiad ning muud väärtpaberid kajastatakse põhivarana bilansireal "Pikaajalised finantsinvesteeringud".

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Lühi- ja pikaajalisi nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, st nende nüüdisväärtuses, millest arvatakse maha ebatõenäoliselt laekuvad summad.

Kui ostjatelt laekumata arвете laekumine loetakse osaliselt või täielikult ebatõenäoliseks, kajastatakse allahindlust kasumiaruande real "Mitmesugused tegevuskulud". Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, hinnatakse lootusetuks ning kantakse bilansist välja.

Antud laenud ja muud nõuded

Antud laenud ja muud lühiajalised nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse teenuste osutamisel või halduseesmärkidel kontserni poolt enam kui ühe aasta jooksul kasutatavaid varasid maksumusega alates 1 000 eurost. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ning soetamisega otseselt seotud kulutustest.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile või igale selle olulisele eristatavale komponendile eraldi sõltuvalt kasulikust elueast järgnevalt:

- seadmed – 33 % aastas;
- kontori mööbel ja inventar – 25 % aastas.

Materiaalse põhivara parandused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ning vara

bilansis kajastamise kriteeriumitele, sealhulgas nende kulutuste osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara on immateriaalne vara, mida kontsern kavatseb kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ning mis on kontserni poolt kontrollitav, mille soetusmaksumus on usaldusväärselt hinnatav ja mis tõenäoliselt loob tulevikus kontsernile majanduslikku kasu. Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega otseselt seotud kulutustest. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Patentide, litsentside ja kaubamärkide aastased amortisatsiooni määrad on vahemikus 17 - 33 %.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse lepingulisi kohustusi tasuda teisele osapoolale raha või muid finantsvarasid või vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustuste edasine arvestus toimub olenevalt nende tüübist kas õiglase väärtuse, soetusmaksumuse või korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Pikaajalise kohustuse diskonteerimisest saadud vahe nominaalväärtuse ja nüüdisväärtuse vahel kajastatakse pikaajalise kohustuse arvelevõtmisel intressituluna. Edasisel kajastamisel debiteeritakse intressikulu ja krediteeritakse pikaajalise kohustuse saldot, st pikaajalise kohustuse saldo kasvab tasumise perioodi lõpuks tema nominaalväärtusele.

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta pärast bilansikuupäeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldised

Eraldistena kajastatakse bilansis aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab tulevikus varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel lähtutakse juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest.

Eraldis, mis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul, kajastatakse bilansis tema diskonteeritud väärtuses, st eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuses, väljaarvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline. Nüüdisväärtuse arvutamiseks kasutatakse diskontomäärana sarnaste kohustuste suhtes turul valitsevat intressimäära.

Pikaajaliste eraldiste diskonteeritud väärtuse suurenemine seoses realiseerumistähtaja lähenemisega, on kajastatud kasumiaruandes intressituluna.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustuseks, avalikustatakse raamatupidamise aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse aruandeaasta kasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 kinnitatud aruandeaasta kasumist kuni reservkapital moodustab vähemalt 1/10 aktsiakapitalist.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, st osutatud teenuste eest saadavates summades, millest on maha arvestatud hinnaalandid. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil, kui teenuse osutamise eest saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja teenuse osutamisega seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendile.

Maksustamine**Ettevõtte tulumaks**

Konsolideeritud kasumiaruandes on kajastatud Lätis, Leedus ja Soomes asuvate tütarettevõtjate kasumilt arvestatud ettevõtte tulumaksukulu ja edasilükkunud tulumaksukulu või –tulu, Eestis registreeritud ettevõtete dividendide tulumaksukulu ja Valgevenes asuva ettevõtte tulumaksukulu.

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa juriidilised isikud aruandeperioodil teenitud kasumilt tulumaksu. Tulumaksu makstakse erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, dividendidelt ja ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt. Seega ei eksisteeri Eestis erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaks.

Tulumaksuvarad ja -kohustused ning tulumaksukulud ja -tulud liigitatakse realiseerunud (tasumisele kuuluvaks) tulumaksuks ja edasilükkunud tulumaksuks. Tasumisele kuuluv tulumaks esitatakse lühiajalise varana või kohustusena ning edasilükkunud tulumaks pikaajalise varana või kohustusena.

Edasilükkunud tulumaksuvara või -kohustus leitakse kõigi bilansikuupäeval esinevate varade ja kohustuste maksustamisväärtuste ning raamatupidamisväärtuste ajutiste erinevuste vahel. Edasilükkunud tulumaks arvutatakse kehtivate või eeldatavalt kehtivate maksumääradega, mis on rakendatavad nendes perioodides, kui ajutised erinevused või maksukahjumid realiseeruvad. Edasilükkunud tulumaksuvarad ja -kohustused on tasaarveldatud ainult ühe kontserni kuuluva äriühingu piires. Edasilükkunud tulumaksuvara esitatakse bilansis vaid juhul, kui prognoositavas tulevikus on tõenäoline edasilükkunud tulumaksuvaraga võrreldavas suuruses tulumaksukohustuse tekkimine, mida saaks kasutada tasaarveldamiseks.

Seotud osapooled

Kontsern loeb seotud osapoolteks:

- Advokaadibüroo SORAINEN AS omanikke ja ettevõtjaid, mille üle on omanikel kontroll või oluline mõju;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda ja nende kontrolli või olulise mõju all olevaid ettevõtjaid, sh näiteks juhatuse liikmetega seotud ettevõtjad;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtjaid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Sularaha kassas	1 570	637
Arvelduskontod	1 785 930	350 552
Tähtajalised hoiused	111 530	1 086 599
Kokku raha	1 899 030	1 437 788

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	2 343 246	2 343 246		
Ostjatelt laekumata arved	2 432 197	2 432 197		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-88 951	-88 951		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4 448	4 448		4
Muud nõuded	103 557	86 814	16 743	
Laenunõuded	69 380	52 637	16 743	
Intressinõuded	1 951	1 951		
Viitlaekumised	32 226	32 226		
Ettemaksed	127 436	127 436		
Tulevaste perioodide kulud	103 534	103 534		
Muud makstud ettemaksed	23 902	23 902		
Muud lühiajalised nõuded	5 289	5 289		
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 583 976	2 567 233	16 743	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	2 304 448	2 304 448		
Ostjatelt laekumata arved	2 366 161	2 366 161		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-61 713	-61 713		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	34 342	34 342		4
Muud nõuded	110 414	58 689	51 725	
Laenunõuded	98 726	47 001	51 725	
Intressinõuded	2 478	2 478		
Viitlaekumised	9 210	9 210		
Ettemaksed	122 770	122 770		
Tulevaste perioodide kulud	99 641	99 641		
Muud makstud ettemaksed	23 129	23 129		
Muud lühiajalised nõuded	6 429	6 429		
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 578 403	2 526 678	51 725	

Aruandeperioodil on antud laenu summas 14 808 eurot (2013: 124 500 eurot), laenu tagasimakseid on laekunud summas 44 158 eurot (2013: 82 383 eurot).

Oluline osa kontserni laenuõudest on lühiajaline. Antud laenud ei ole tagatud. Intressimäärad on vahemikus 1%-11%, alusvaluutadeks EUR, LTL. Laenuõudeid seotud osapoolte vastu ei ole.

Saldod seotud osapooltega, on esitatud lisa 19. Nõudeid seotud osapooltele, on kokku summas 1 196 827 eurot (2013: 1 028 458 eurot). Nõuded on lühiajalised.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		1 759		319
Käibemaks	3 868	65 831		79 085
Üksikisiku tulumaks	3	22 358		23 223
Erisoodustuse tulumaks		1 818		3 113
Sotsiaalmaks		42 214		45 897
Kohustuslik kogumispension		2 258		2 171
Töötuskindlustusmaksed		3 140		3 337
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	21	1 741		446
Ettemaksukonto jääk	556		34 342	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 448	141 119	34 342	157 591

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012							
Soetusmaksumus	511 509	139 499	651 008	145 619	0		796 627
Akumuleeritud kulum	-444 276	-127 611	-571 887	-97 888	0		-669 775
Jääkmaksumus	67 233	11 888	79 121	47 731	0		126 852
Ostud ja parendused	30 283	1 251	31 534	5 548			37 082
Amortisatsioonikulu	-40 455	-7 254	-47 709	-15 012			-62 721
Ümberklassifitseerimised				-2 337			-2 337
Muud muutused				1 553			1 553
31.12.2013							
Soetusmaksumus	540 579	140 750	681 329	148 829	0		830 158
Akumuleeritud kulum	-483 518	-134 865	-618 383	-111 346	0		-729 729
Jääkmaksumus	57 061	5 885	62 946	37 483	0		100 429
Ostud ja parendused	49 021		49 021	3 528	54 927	54 927	107 476
Muud ostud ja parendused	49 021		49 021	3 528	54 927	54 927	107 476
Amortisatsioonikulu	-43 489	-773	-44 262	-21 247			-65 509
Müügid	-5		-5				-5
Ümberklassifitseerimised				39 433			39 433
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest				38 696			38 696
Muud ümberklassifitseerimised				737			737
Muud muutused	-68	-179	-247	-1 465			-1 712
31.12.2014							
Soetusmaksumus	515 851	21 989	537 840	189 588	54 927	54 927	782 355
Akumuleeritud kulum	-453 331	-17 056	-470 387	-131 856			-602 243
Jääkmaksumus	62 520	4 933	67 453	57 732	54 927	54 927	180 112

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2014	2013
Masinad ja seadmed	1 580	120
Arvutid ja arvutisüsteemid	1 580	120
Kokku	1 580	120

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2012		
Soetusmaksumus	2 487 545	2 487 545
Akumuleeritud kulum	-1 767 351	-1 767 351
Jääkmaksumus	720 194	720 194
Ostud ja parendused	30 015	30 015
Amortisatsioonikulu	-392 325	-392 325
Ümberklassifitseerimised	-4	-4
Muud muutused	4	4
31.12.2013		
Soetusmaksumus	2 517 556	2 517 556
Akumuleeritud kulum	-2 159 672	-2 159 672
Jääkmaksumus	357 884	357 884
Ostud ja parendused	32 935	32 935
Amortisatsioonikulu	-340 113	-340 113
Muud muutused	-2	-2
31.12.2014		
Soetusmaksumus	2 550 488	2 550 488
Akumuleeritud kulum	-2 499 784	-2 499 784
Jääkmaksumus	50 704	50 704

2014. aastal tasus kontsern immateriaalse põhivara soetamisega võetud kohustuste eest kokku 397 413 eurot (2013. aastal 444 495 eurot), sealhulgas 2009. aastal toimunud immateriaalse põhivara soetamisega võetud kohustuste eest 364 479 eurot (2013. aastal 414 480 eurot).

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Võlad tarnijatele	127 813	127 813		
Võlad töövõtjatele	403 700	403 700		
Maksuvõlad	141 119	141 119		4
Muud võlad	667 029	667 029		
Intressivõlad		0		
Muud viitvõlad	667 029	667 029		sh 19
Saadud ettemaksed	23 002	23 002		
Muud saadud ettemaksed	23 002	23 002		
Kokku võlad ja ettemaksed	1 362 663	1 362 663		

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Võlad tarnijatele	88 038	88 038		
Võlad töövõtjatele	393 804	393 804		
Maksuvõlad	157 591	157 591		4
Muud võlad	1 101 470	748 116	353 354	
Muud viitvõlad	1 101 470	748 116	353 354	sh 19
Saadud ettemaksed	58 547	58 547		
Muud saadud ettemaksed	58 547	58 547		
Kokku võlad ja ettemaksed	1 799 450	1 446 096	353 354	

Muude võlgade all kajastub kohustus 2009. aastal toimunud põhivaratehingute eest. Tegemist on kohustustega seotud osapoolte ees (lisa 19). Nimetatud kohustuste pikaajaline diskonteeritud väärtus on 0 eurot (31.12.2013 353 354 eurot) ning lühiajaline kohustus 487 379 eurot (31.12.2013 626 291 eurot).

Kõik pikaajalised kohustused on intressita ja ilma tagatiseta. Pikaajalisi intressita kohustusi on diskonteeritud intressimääraga 4,25 %. Antud kohustuste diskonteerimata väärtus 31.12.2014 seisuga on kokku 547 620 eurot (31.12.2013 seisuga on kokku 1 100 082).

Lisa 8 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2013
Pikaajaline töötajate boonusfond	181 657	22 999	204 656
Ettevõtlusreserv	774	495	1 269
Kokku eraldised	182 431	23 494	205 925

	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2014
Pikaajaline töötajate boonusfond	204 656	9 092	213 748
Ettevõtlusreserv	1 269	-115	1 154
Kokku eraldised	205 925	8 977	214 902

Pikaajalise eraldise nüüdisväärtuse arvutamisel on kasutatud diskontomäärana Saksa võlakirjade intressimäära, milleks on 0,5% (2013. aastal 1,75%).

Kontserni diskonteerimata pikaajalise eraldise summa 31.12.2014 seisuga on 219 906 eurot (31.12.2013 seisuga 201 183 eurot).

Eraldise diskonteeritud väärtus on 213 749 eurot (31.12.2013 seisuga 204 656 eurot).

Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	2 493 316	1 934 342
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	623 329	514 192
Kokku tingimuslikud kohustused	3 116 645	2 448 534

Tingimuslik tulumaks

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel või kapitali vähendamisel.

Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, mis perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalse tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2014.

Lisa 10 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	25 200	25 200
Aktsiate arv (tk)	4 000	4 000
Aktsiate nimiväärtus	6.30	6.30

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 337 622	3 034 099
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	4 714 221	4 270 479
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	8 051 843	7 304 578
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	774 752	638 677
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	774 752	638 677
Kokku müügitulu	8 826 595	7 943 255
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Õigusabi teenuste osutamine	7 183 887	6 585 278
Muu	1 642 708	1 357 977
Kokku müügitulu	8 826 595	7 943 255

Lisa 12 Muud äritulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum valuutakursi muutustest	1 112	992
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	275
Muud	8 280	8 076
Kokku muud äritulud	9 392	9 343

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2014	2013
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-707 294	-668 138
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-707 294	-668 138

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Üür ja rent	-632 325	-560 732	15
Mitmesugused bürookulud	-318 553	-356 668	
Uurimis- ja arengukulud	-231 987	-201 579	
Lähetuskulud	-181 657	-158 016	
Koolituskulud	-116 314	-51 729	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-59 732	-6 028	
Muud	-567 500	-512 829	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-2 108 068	-1 847 581	

Lisa 15 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
Kasutusrendikulu	-632 325	-560 732
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	-652 332	-578 645

Kontsern rendib kasutusrendi korras büroopinda ja sõiduaautosid.

Rendilepinguid on võimalik ennetähtaegselt lõpetada juhul, kui sellest antakse teada lepingutes ettenähtud ajal.

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

Advokaadibüroo SORAINEN AS (emaettevõtja) konsolideerimata tööjõukulud aruandeaastal olid järgmised:

Palk ja muud tasud
2014: 1 542 664 eurot
2013: 1 646 709 eurot

Sotsiaalmaksud
2014: 512 832 eurot
2013: 546 697 eurot

Kokku tööjõukulud
2014: 2 055 496 eurot
2013: 2 193 406 eurot

Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale:
2014: 51
2013: 51

Nimetatud näitajad ei sisalda tegev-ja kõrgema juhtkonna arvu ja tasusid (lisa 19).

Kontserni tööjõukulud olid järgmised:
Palk ja muud tasud: 2 224 443 eurot (2014); 2 277 768 eurot (2013)
Sotsiaalmaksud: 714 328 eurot (2014); 769 445 eurot (2013)
Kokku tööjõukulud: 2 938 771 eurot (2014); 3 047 214 eurot (2013)
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale: 112 (2014); 113 (2013)

Lisa 17 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	31 414	44 372
Muud	-218	408
Kokku muud finantstulud ja -kulud	31 196	44 780

Lisa 18 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2014		2013	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	1 608 491	309 775	1 121 441	284 554
Kokku	1 608 491	309 775	1 121 441	284 554

Aruandeaasta kasumiaruandes kajastatud tulumaksukulu, on 309 775 eurot (2013: 284 554 eurot).

Aksionäridele väljakuulutatud dividendelt arvestatud tulumaksu summa 2014. aastal Eestis, on 427 574 eurot (2013: 298 105 eurot).

Dividendide väljamaksmisel aksionäridele, kaasnes tulumaksukulu, summas 243 013 eurot (2013: 248 396 eurot). Dividendide väljamaksmisega kaasnenud tulumaksukulu vähendavad välisriigi äriühingutelt saadud dividendid, millelt tulumaks on kinnipeetud või mille aluseks olev kasumiosa, on tulumaksuga maksustatud.

Aruandeperioodi tulumaksu kulu tütarettevõtetes, on 66 762 eurot (2013: 36 158 eurot).

2014. aastal tasus kontsern ettevõtte tulumaksu kokku summas 308 077 eurot, (2013. aastal 279 349 eurot).

Tingimuslik tulumaks jaotamata kasumilt väljamakstavatele dividendidele, on näidatud lisas 9.

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 196 827	487 379	1 028 458	979 645

2014	Ostud	Müügid	
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	422 431	2 836 940	
2013	Ostud	Müügid	Antud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	348 954	2 135 831	40 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	211 187	227 126

Kontsern loeb seotud osapoolteks:

- Advokaadibüroo SORAINEN AS omanikke ja ettevõtjaid, mille üle on omanikel kontroll või oluline mõju;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda ja nende kontrolli või olulise mõju all olevaid ettevõtjaid, sh näiteks juhatuse liikmetega seotud ettevõtjad;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtjaid.

31.12.2014 seisuga omavad ettevõtte üle olulist mõju järgmised ühisaktsionärid: Aku Johannes Sorainen, Pekka Erkki Aukusti Puolakka, Karin Madisson, Reimo Hammerberg, Carri Ginter, Kaupo Lepasepp, Toomas Prangli, Allar Jõks (31.12.2013 seisuga: Aku Johannes Sorainen,

Pekka Erkki Aukusti Puolakka, Kaido Loor, Karin Madisson, Reimo Hammerberg, Carri Ginter, Kaupo Lepasepp, Toomas Prangli, Allar Jõks).

Makstud dividendid (tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad):

2014: 1 608 491 eurot

2013: 1 121 441 eurot

Antud laenude tagasimaksed (tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad):

2014: 0 eurot

2013: 40 000 eurot

Arvestatud intressitulu (tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad):

2014: 0 eurot

2013: 792 eurot

Aruandeperioodil ei ole omanikele ja juhtkonna liikmetele tehtud olulisi soodustusi. Juhtkonna liikmetega ei ole seotud olulisi tingimuslikke kohustusi.

Lisa 20 Konsolideerimata bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	1 520 435	1 058 988
Finantsinvesteeringud	0	2 500
Nõuded ja ettemaksed	1 937 632	1 859 667
Kokku käibevara	3 458 067	2 921 155
Põhivara		
Finantsinvesteeringud	263 298	263 298
Nõuded ja ettemaksed	16 743	51 725
Materiaalne põhivara	41 425	54 946
Immateriaalne põhivara	32 097	352 533
Kokku põhivara	353 563	722 502
Kokku varad	3 811 630	3 643 657
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	126 623	136 400
Võlad ja ettemaksed	1 131 199	1 311 836
Kokku lühiajalised kohustused	1 257 822	1 448 236
Pikaajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	0	353 354
Eraldised	213 749	204 656
Kokku pikaajalised kohustused	213 749	558 010
Kokku kohustused	1 471 571	2 006 246
Omakapital		
Aktiivkapital nimiväärtuses	25 200	25 200
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 164	17 926
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 311 139	1 591 729
Kokku omakapital	2 340 059	1 637 411
Kokku kohustused ja omakapital	3 811 630	3 643 657

Lisa 21 Konsolideerimata kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu	6 526 081	5 797 206
Muud äritulud	7 818	9 225
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-340 461	-379 607
Mitmesugused tegevuskulud	-1 371 445	-1 115 764
Tööjõukulud	-2 266 682	-2 420 532
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-372 025	-419 970
Muud ärikulud	-14 073	-69 332
Kokku ärikasum (-kahjum)	2 169 213	1 401 226
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	384 939	438 899
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 554 152	1 840 125
Tulumaks	-243 013	-248 396
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 311 139	1 591 729

Lisa 22 Konsolideerimata rahavoogude aruanne (eurodes)

	2014	2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	2 169 213	1 401 226
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	372 025	419 970
Muud korrigeerimised	9 093	22 999
Kokku korrigeerimised	381 118	442 969
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-44 912	-416 497
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-226 978	-76 267
Kokku rahavood äritegevusest	2 278 441	1 351 431
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-402 547	-443 557
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	0	-2 500
Antud laenud	-14 067	-124 500
Antud laenude tagasimaksed	43 974	62 080
Laekunud intressid	1 805	1 598
Laekunud dividendid	245 345	499 556
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-125 490	-7 323
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	160 000	142 000
Saadud laenude tagasimaksed	0	-5 600
Makstud dividendid	-1 608 491	-1 121 441
Makstud ettevõtte tulumaks	-243 013	-249 628
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 691 504	-1 234 669
Kokku rahavood	461 447	109 439
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 058 988	949 549
Raha ja raha ekvivalentide muutus	461 447	109 439
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 520 435	1 058 988

Lisa 23 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne (eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	25 200	2 556	1 139 367	1 167 123
Aruandeaasta kasum (kahjum)			1 591 729	1 591 729
Makstud dividendid			-1 121 441	-1 121 441
31.12.2013	25 200	2 556	1 609 655	1 637 411
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus			-263 298	-263 298
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil			1 102 177	1 102 177
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2013	25 200	2 556	2 448 534	2 476 290
Aruandeaasta kasum (kahjum)			2 311 139	2 311 139
Makstud dividendid			-1 608 491	-1 608 491
31.12.2014	25 200	2 556	2 312 303	2 340 059
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus			-263 298	-263 298
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil			1 067 640	1 067 640
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2014	25 200	2 556	3 116 645	3 144 401

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 10.06.2015

Advokaadibüroo SORAINEN AS (registrikood: 10876331) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS PRANGLI	Juhatuse liige	11.06.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Advokaadibüroo SORAINEN AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Advokaadibüroo SORAINEN AS konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab konsolideeritud bilanssi seisuga 31. detsember 2014, konsolideeritud kasumiaruannet, konsolideeritud omakapitali muutuste aruannet ja konsolideeritud rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid, emaettevõtja konsolideerimata bilanssi, kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ning omakapitali muutuste aruannet. Auditeeritud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 7 kuni 30.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti), mis nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning, et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskile, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskide hindamisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta arvamuse avaldamise eesmärgil. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal annab piisava ja asjakohase aluse auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Advokaadibüroo SORAINEN AS ja selle konsolideerimisgrupi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/
Madis Valk

Vandeaudiitori number 551
Villem Donoway OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 256
Narva mnt 13, 10151 Tallinn
12. juuni 2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Advokaadibüroo SORAINEN AS (registrikood: 10876331) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MADIS VALK	Vandeaudiitor	12.06.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	836 677
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 304 093
Kokku	3 140 770
Jaotamine	
Dividendideks	1 841 406
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 299 364
Kokku	3 140 770

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Advokaatide ja advokaadibüroode tegevus	69101	6526081	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6400900
Faks	+372 6400901
E-posti aadress	estonia@sorainen.com
Veebilehe aadress	www.sorainen.com